

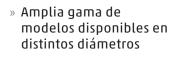
Cilindros Compactos magnéticos Serie 32

Simple y doble efecto, antigiro ø 20, 25, 32, 40, 50, 63, 80, 100 mm









» Conforme a la normativa

ISO 21287

» Diseño compacto





Los cilindros Serie 32 son extremadamente compactos y gracias a ello es posible su instalación en espacios sumamante reducidos, permitiendo un gran variedad de usos con diferentes elementos de montaje.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Tipo de construcción

Funcionamiento simple y doble efecto magnéticos

Materiales cabezales y perfil de AL anodizado - vástago inox AISI 303 rolado

altas temperaturas juntas del vástago, OR cabezal y del pistón en FKM (140°C)

pistón AL anodizado - juntas del vástago, OR cabezal y junta del pistón en PU

Tipo de fijación agujeros roscados de cabezal

brida - patas - charnela

Carreras min - max(1) Serie 32F, 32M, 32R Ø20-25=5-300mm

Serie 32F, 32M, 32R Ø32-40-50-63=5-400mm Serie 32F, 32M, 32R Ø80-100=5-500mm

Temperatura de trabajo 0°C ÷ 80°C (con aire seco -20°C)

1 ÷ 10 bar (doble efecto) Presión de trabajo

2 ÷ 10 bar (simple efecto)

Fluido aire filtrado, sin lubrificación.

En el caso de usar aire lubrificado recomendamos utilizar aceite ISOVG32 y no interrumpir la lubrificación.

Velocidad 10 ÷ 1000 mm/seg. (sin carga)



- **x** = Antigiro = Doble efecto hembra y macho
- = Simple efecto resorte del. / tras. hembra y macho

CARRERA	AS ESTÁNDAR									
Ø	5	10	15	20	25	30	40	50	60	80
20	× • ■	ו =	× • =	× • =	× • =	× •	× •	× •		
25	× • ■	ו =	× • =	× • =	× • =	× •	× •	× •		
32	× • =	ו =	× • =	× • =	ו =	x •	× •	x •	x •	× •
40	× • =	ו =	× • =	× • =	ו =	x •	× •	× •	× •	× •
50		ו =	× • =	× • =	× • =	× •	× •	× •	× •	× •
63		ו =	× • =	× • =	× • =	× •	× •	× •	× •	× •
80		ו =	× • =	× • =	× • =	× •	× •	× •	× •	× •
100		ו=	× • =	ו=	× • =	× •	× •	× •	× •	× •

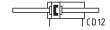
EJEMPLO DE CODIFICACIÓN

32	M	2	Α	032	Α	050	
32	SERIE						
M	VERSIÓN: M = rosca vástago mach F = rosca vástago hembi R = antirotación con pla	ra					
2	FUNCIONAMIENTO: 1 = simple efecto, resort 2 = doble efecto 3 = doble efecto vástago 4 = simple efecto, resort	o pasante				SÍMBOLOS NEUMÁTICOS CSO6 CD08 CD12 CSO8	
Α		n AL anodizado, pistón en ring cabezales y junta de					
032		mm - 032 = 32 mm - 040 mm - 080 = 80 mm - 100					
Α	CONSTRUCCIÓN: A = estándar						
050	CARRERAS (ver tabla)						
	= estándar S = especial V = junta del vástago en W = alta temperatura (d		co con juntas en FKM pa	ra alta temperatura 140°C)			

SÍMBOLOS NEUMÁTICOS

Abajo están ilustrados los símbolos neumáticos indicados en el EJEMPLO DE CODIFICACIÓN.









CILINDROS SERIE 32

ACCESORIOS PARA CILINDROS SERIE 32



Horquilla con rótula para vástago Mod. GY



Tuerca para vástago Mod.



Perno Mod. S



Charnela y rótula Mod. R



Conjunto compensador Mod. GKF



Horquilla esférica para vástago Mod. GA



Soporte 90° con charnela Mod. ZC



Combinación de accesorios Mod. C+L+S



Brida anterior y posterior Mod. D-E



Accesorio autoalineable Mod. GK



Charnela intermedia Mod. I



Amarre con patas Mod. B



Charnela hembra ant. Mod. H y C-H



Charnela hembra post. Mod. C y C-H



Horquilla para vástago Mod. G



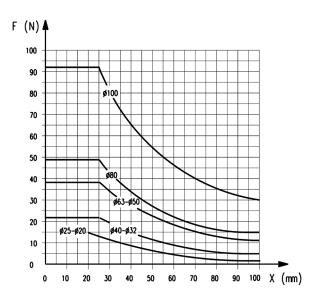
Charnela macho post. Mod. L

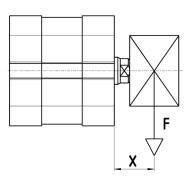


Todos los accesorios se proveen por separado al cilindro.

€ CAMOZZI

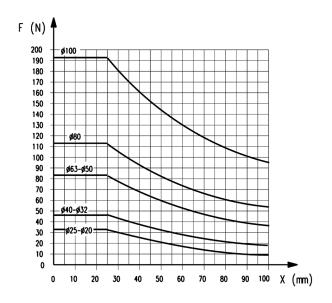
DIAGRAMAS DE CARGAS ADMISIBLES

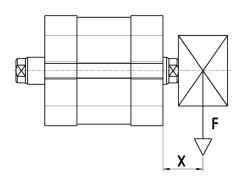




Estándar Carga transversal (F) en función de la carrera (X)

DIAGRAMAS DE CARGAS ADMISIBLES

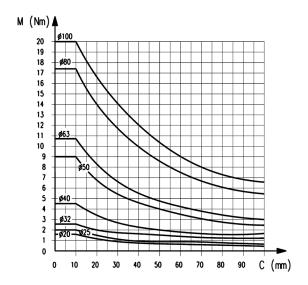


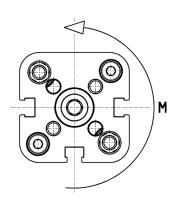


Vàstago pasante Carga transversal (F) en función de la carrera (X)



DIAGRAMAS DE CARGAS ADMISIBLES

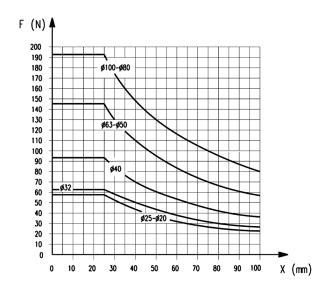


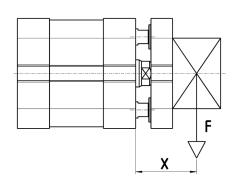


Es posible seleccionar carreras como las indicadas en las características generales cuando no haya cargas radiales y momentos torsores. Cuando se utilicen los cilindros con cargas radiales considerar la distancia máxima del baricentro de la carga. En presencia de momentos torsores atenerse a la carrera máxima indicada en las gráficas.

Momento torsor (M) en función de la carrera (C)

DIAGRAMAS DE CARGAS ADMISIBLES

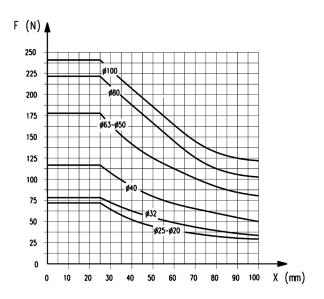


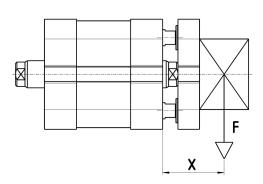


Antigiro. Carga transversal (F) en función de la carrera (X)

€ CAMOZZI

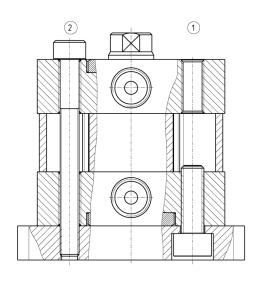
DIAGRAMAS DE CARGAS ADMISIBLES

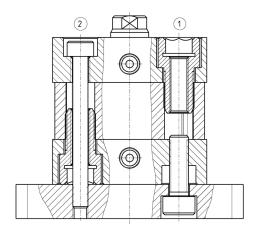




Antigiro vàstago pasante. Carga transversal (F) en función de la carrera (X)

Ejemplo de fijaciòn





Ejemplo de fijación para Cilindros de Ø 32; 40; 50; 63; 80; 100.

- 1 = Fijación desde la base
- 2 = Fijación desde arriba

Para fijaciones con tornillos pasantes en el cuerpo, utilizar tornillos de material no magnético.

Ejemplo de fijaciòn per Cilindros de Ø 20 \div 25.

- 1 = Fijación desde la base
- 2 = Fijación desde arriba

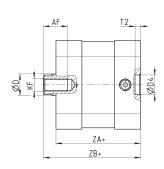
Para fijaciones con tornillos pasantes en el cuerpo, utilizar tornillos de material no magnético.

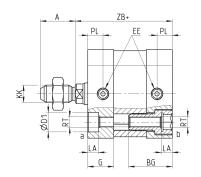


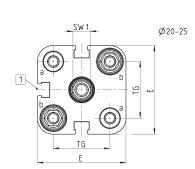
Cilindros compactos magnéticos Mod. 32F y 32M

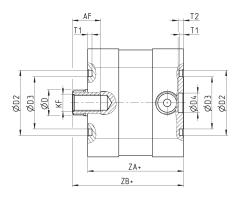


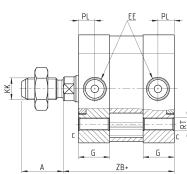
- + = Sumar la carrera 1 = Canal para sensor

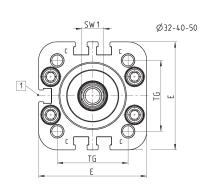


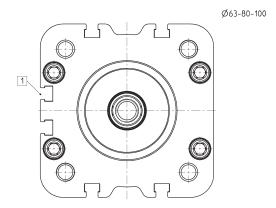












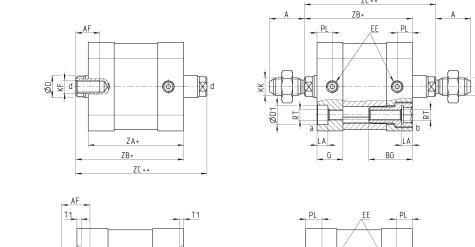
DIME	NSIONI	ES																				
Ø	Α	AF	BG	G	ØD	D1	ØD2	ØD3	ØD4	E	EE	KF	KK	LA	PL	RT	SW1	T1	T2	TG	ZA	ZB
20	16	11	20	10,9	10	9	-	-	9	35,8	M5	M6	M8X1,25	5	6,5	M5	8	-	2,5	22	36,8	42,5
25	16	11	20	11,9	10	9	-	-	9	40,7	M5	М6	M8X1,25	5	7	M5	8	-	2,5	26	38,8	44,5
32	19	13	-	14,3	12	-	30	24	9	49,6	G1/8	M8	M10X1,25	-	7,6	М6	10	2	2,5	32,5	44	51
40	19	13	-	14,3	12	-	35	29	9	57	G1/8	M8	M10X1,25	-	7,6	М6	10	2	2,5	38	45	52
50	22	16	-	14,3	16	-	40	34	12	69,6	G1/8	M10	M12X1,25	-	7,6	М8	13	2	3	46,5	45	53
63	22	16	-	14	16	-	45	39	12	79,6	G1/8	M10	M12X1,25	-	7,6	M8	13	2	3	56,5	49	57
80	28	20	-	14,8	20	-	45	39	12	95,6	G1/8	M12	M16X1,5	-	7,7	M10	17	2	3	72	54	63,5
100	28	20	-	17,8	25	-	55	49	12	115,6	G1/8	M12	M16X1,5	-	8	M10	22	2	3	89	66,8	76,5

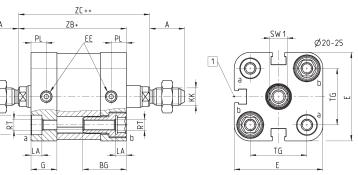
Cilindros compactos magnéticos Mod. 32F3 y 32M3

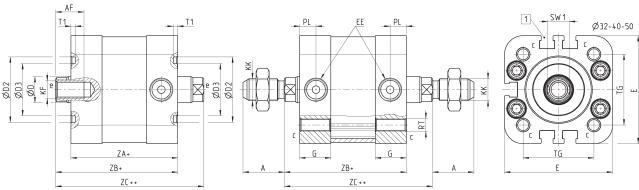


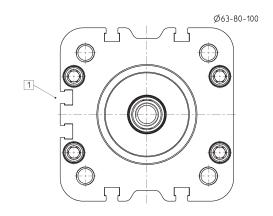


- + = Sumar la carrera ++ = Sumar la carrera 2 veces
- 1 = Canal para sensor









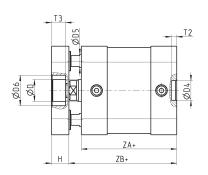
DIME	NSIONE	ES																			
Ø	Α	AF	BG	G	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	E	EE	KF	KK	LA	PL	RT	SW1	T1	TG	ZA	ZB	ZC
20	16	11	20	10,9	10	9	-	-	35,8	M5	М6	M8X1,25	5	6,5	M5	8	-	22	36,8	42,5	48,2
25	16	11	20	11,9	10	9	-	-	40,7	M5	М6	M8X1,25	5	7	M5	8	-	26	38,8	44,5	50,2
32	19	13	-	14,3	12	-	30	24	49,6	G1/8	М8	M10X1,25	-	7,6	М6	10	2	32,5	44	51	58
40	19	13	-	14,3	12	-	35	29	57	G1/8	M8	M10X1,25	-	7,6	М6	10	2	38	45	52	59
50	22	16	-	14,3	16	-	40	34	69,6	G1/8	M10	M12X1,25	-	7,6	М8	13	2	46,5	45	53	61
63	22	16	-	14	16	-	45	39	79,6	G1/8	M10	M12X1,25	-	7,6	М8	13	2	56,5	49	57	65
80	28	20	-	14,8	20		45	39	95,6	G1/8	M12	M16X1,5	-	7,7	M10	17	2	72	54	63,5	73
100	28	20	-	17,8	25	-	55	49	115,6	G1/8	M12	M16X1,5	-	8	M10	22	2	89	66,8	76,5	86,2

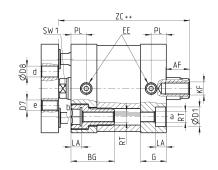


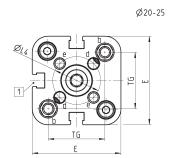
Cilindros compactos magnéticos Mod. 32R

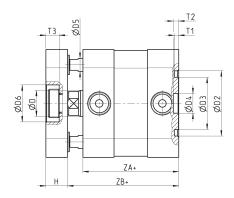


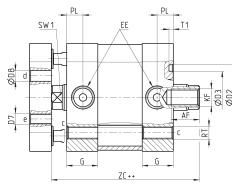
- + = Sumar la carrera ++ = Sumar la carrera 2 veces
- 1 = Canal para sensor

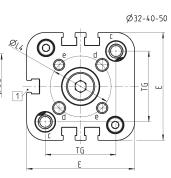


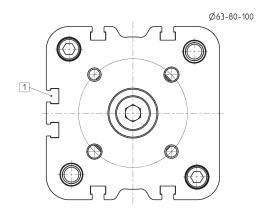












DIME	NSIOI	NES																										
Ø	AF	BG	G	ØD	ØD1	ØD2	ØD3	ØD4	ØD5	ØD6	D7	ØD8	E	EE	Н	KF	LA	ØL4	PL	RT	SW1	T1	T2	T3	TG	ZA	ZB	ZC
20	11	20	10.9	10	9	-	-	9	6	-	M4	4	35.8	M5	8	M6	5	17	6.5	M5	8	-	2.5	-	22	36.8	42.5	48.2
25	11	20	11.9	10	9	-	-	9	6	14	M5	5	40.7	M5	8	M6	5	22	7	M5	8	-	2.5	6.5	26	38.8	44.5	50.2
32	13	-	14.3	12	-	30	24	9	6	17	M5	5	49.6	G1/8	10	M8	-	28	7.6	М6	10	2	2.5	6	32.5	44	51	58
40	13	-	14.3	12	-	35	29	9	6	17	M5	5	57	G1/8	10	M8	-	33	7.6	М6	10	2	2.5	6	38	45	52	59
50	16	-	14.3	16	-	40	34	12	10	22	M6	6	69.6	G1/8	12	M10	-	42	7.6	M8	13	2	3	7	46.5	45	53	61
63	16	-	14	16	-	45	39	12	10	22	М6	6	79.6	G1/8	12	M10	-	50	7.6	M8	13	2	3	7	56.5	49	57	65
80	20	-	14.8	20	-	45	39	12	12	24	M8	8	95.6	G1/8	14	M12	-	65	7.7	M10	17	2	3	10.5	72	54	63.5	73
100	20	-	18	25	-	55	49	12	12	24	M10	10	115.6	G1/8	14	M12	-	80	8	M10	22	2	3	10.5	89	67	76.7	86.2

C₹ CAMOZZI

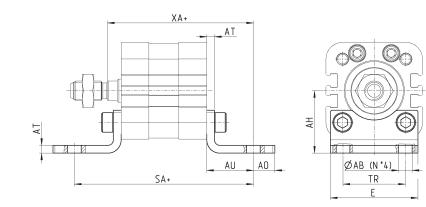
Amarre con patas Mod. B

Material: acero zincado.



El suministro inluye: N° 2 patas N° 4 tornillos

+ = sumar la carrera



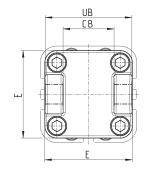
DIMENSIONES	5									
Mod.	Ø	_ø AB	AH	AO	AU	AT	E	TR	SA	XA
B-32-20	20	6,5	27	9	16	4	35	22	68,8	58,5
B-31-25	25	6,5	29	9	16	4	39	26	70,8	60,5
B-41-32	32	7	32	11	24	4	45	32	92	75
B-41-40	40	10	36	15	28	4	53,5	36	101	80
B-41-50	50	10	45	15	32	4	62,5	45	109	85
B-41-63	63	10	50	15	32	5	73	50	113	89
B-41-80	80	12	63	20	41	6	92	63	136	104,5
B-41-100	100	14,5	71	25	41	6	108,5	71	148,8	117,5

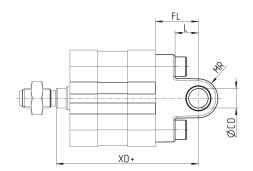
Amarre con charnela hembra post. Mod. C y C-H

Material: aluminio.



El suministro incluye: N° 1 charnela hembra N° 4 tornillos





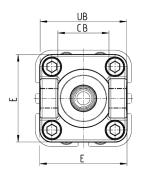
DIMENSIONES									
Mod.	Ø	_ø CD	E	СВ	UB	L	FL	MR	XD
C-41-32	32	10	45	26	45	12	22	10	73
C-41-40	40	12	53,5	28	52	15	25	12	77
C-41-50	50	12	62,5	32	60	15	27	13	80
C-H-41-63	63	16	73	40	70	20	32	17	89
C-H-41-80	80	16	92	50	90	24	36	17	99,5
C-H-41-100	100	20	108,5	60	110	29	41	21	117,5

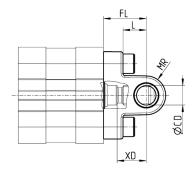
Amarre con charnela hembra ant. Mod. H y C-H

Material: aluminio.



El suministro incluye: N° 1 charnela hembra N° 4 tornillos





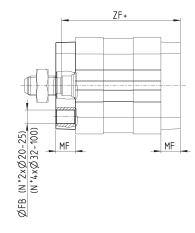
DIMENSIONES									
Mod.	Ø	_ø CD	E	СВ	UB	L	FL	MR	XD
H-41-32	32	10	45	26	45	12	22	10	15
H-41-40	40	12	53,5	28	52	15	25	12	18
H-41-50	50	12	62,5	32	60	15	27	13	19
H-60-63	63	16	73	40	70	20	32	17	24
C-H-41-80	80	16	92	50	90	24	36	17	26,5
C-H-41-100	100	20	108,5	60	110	29	41	21	31,3

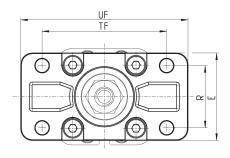
Amarre con brida ant. y post. Mod. D-E



Material: acero zincado para el Ø 20 - 25 Aluminio de Ø 32 - 100.



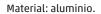




DIMENSIONES								
Mod.	Ø	_ø FB	E	MF	R	TF	UF	ZF
D-E-32-20	20	6,6	36	10	-	55	70	52,5
D-E-32-25	25	6,6	40	10	-	60	76	54,5
D-E-41-32	32	7	45	10	32	64	86	61
D-E-41-40	40	9	52	10	36	72	88	62
D-E-41-50	50	9	63	12	45	90	110	65
D-E-41-63	63	9	73	12	50	100	116	69
D-E-41-80	80	12	95	16	63	126	148	79,5
D-E-41-100	100	14	115	16	75	150	176	92,5

C₹ CAMOZZI

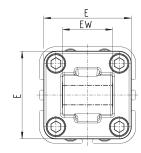
Amarre con charnela macho post. Mod. L

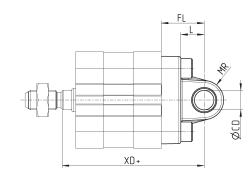




El suministro incluye: N° 1 charnela macho N° 4 tornillos

+ = sumar la carrera





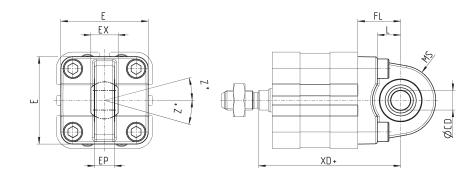
DIMENSIONES								
Mod.	Ø	_ø CD	E	EW	L	FL	MR	XD
L-32-20	20	8	34	16	14	20	8	62,5
L-32-25	25	8	38	16	14	20	8	64,5
L-41-32	32	10	45	26	12	22	10	73
L-41-40	40	12	53,5	28	15	25	13	77
L-41-50	50	16	62,5	32	15	27	13	80
L-41-63	63	16	73	40	20	32	17	89
L-41-80	80	20	92	50	24	36	17	99,5
L-41-100	100	20	108,5	60	29	41	21	117,5

Amarre con charnela macho post. y rótula Mod. R*

* Amarre no según normas ISO 15552 Material: aluminio



El suministro incluye: N° 1 charnela suelta N° 4 tornillos



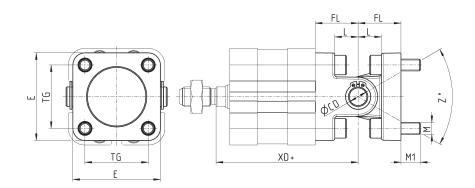
DIMENSIONES	5									
Mod.	Ø	_ø CD	E	EX	EP	L	FL	MS	XD	Z°
R-41-32	32	10	45	14	10.5	12	22	18	73	4
R-41-40	40	12	53.5	16	12	15	25	18	77	4
R-41-50	50	12 *	62.5	16 *	12 *	15	27	21	80	4
R-41-63	63	16	73	21	15	20	32	23	89	4
R-41-80	80	16*	92	21 *	15 *	24	36	28	99.5	4
R-41-100	100	20	108.5	25	18	29	41	30	117.5	4

Combinación de accesorios Mod. C+L+S

Material: aluminio.



+ = sumar la carrera



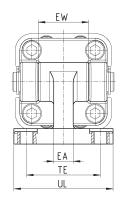
DIMENSIO	NES									
Mod.	Ø	_ø CD	E	L	FL	М	M1	TG	XD+	Z° (max)
C+L+S	32	10	45	12	22	M6	10	32.5	73	30
C+L+S	40	12	53.5	15	25	M6	10	38	77	40
C+L+S	50	12	62.5	15	27	M8	13	46.5	80	25
C+L+S	63	16	73	20	32	M8	13	56.5	89	36
C+L+S	80	16	92	24	36	M10	16	72	99.5	34
C+L+S	100	20	108.5	29	41	M10	16	89	117.5	38

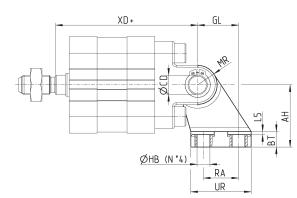
Soporte 90° para basculante hembra post. Mod. ZC

Material: aluminio.



El suministro incluye: N° 1 soporte macho





DIMENSIO	DIMENSIONES														
Mod.	Ø	AH	ВТ	_ø CD	EA	EW	GL	øНВ	L5	MR	RA	UL	UR	TE	XD
ZC-32	32	32	8	10	10	26	21	6,6	1,6	10	18	51	31	38	73
ZC-40	40	36	10	12	15	28	24	6,6	1,6	11	22	54	35	41	77
ZC-50	50	45	12	12	16	32	33	9	1,6	13	30	65	45	50	80
ZC-63	63	50	14	16	16	40	37	9	1,6	15	35	67	50	52	89
ZC-80	80	63	14	16	20	50	47	11	2,5	15	40	86	60	66	99,5
ZC-100	100	71	17	20	20	60	55	11	2,5	19	50	96	70	76	117,5

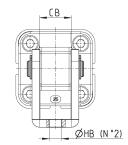
C₹ CAMOZZI

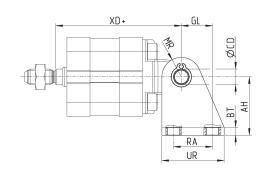
Soporte 90° para charnela hembra post. Mod. I

Material: acero zincado.



El suministro inluye: N° 1 soporte hembra N° 2 Seeger N° 1 perno + = sumar la carrera



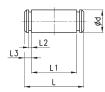


DIMENSION	DIMENSIONES												
Mod.	Ø	AT	BT	_ø CD	СВ	GL	_ø НВ	MR	RA	UR	XD		
I-20-25	20	30	4	8	16,1	16	6,5	10	20	32	62,5		
I-20-25	25	30	4	8	16,1	16	6,5	10	20	32	64,5		

Perno Mod. S



El suministro incluye: N° 1 perno en INOX N° 2 Seeger en acero



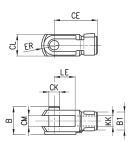
DIMENSIONE	ES					
Mod.	Ø	D	L	L1	L2	L3
S-32	32	10	52	46	1,1	3
S-40	40	12	59	53	1,1	3
S-50	50	12	67	61	1,1	3
S-63	63	16	77	71	1,1	3
S-80	80	16	97	91	1,1	3
S-100	100	20	121	111	1,3	5



Horquilla para vástago Mod. G

Material: acero zincado ISO 8140



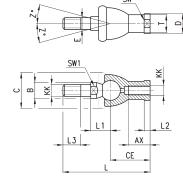


DIMENSION	ES .									
Mod.	Ø	_ø CK	LE	СМ	CL	ER	CE	KK	В	_ø B1
G-20	20-25	8	16	8	16	10	32	M8X1,25	22	14
G-25-32	32-40	10	20	10	20	12	40	M10x1,25	26	18
G-40	50-63	12	24	12	24	14	48	M12x1,25	32	20
G-50-63	80-100	16	32	16	32	19	64	M16x1,5	40	26

Horquilla con rótula para vástago Mod. GY

Material: zama y acero zincado.

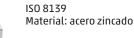


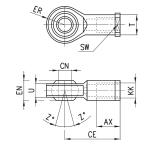


DIMENSION	ES															
Mod.	Ø	KK	L	CE	L2	AX	SW	SW1	L1	L3	gΤ	_ø D	E	_ø Β	_ø C	Z
GY-20	20-25	M8X1,25	65	32	5	16	14	10	16	12	12,5	13	6	10	20	15
GY-32	32-40	M10X1,25	74	35	6,5	18	17	11	19,5	15	15	19	10	14	28	15
GY-40	50-63	M12X1,25	84	40	6,5	20	19	17	21	17	17,5	22	12	19	32	15
GY-50-63	80-100	M16X1,5	112	50	8	27	22	19	27,5	23	22	27	16	22	40	11

Horquilla esférica para vástago Mod. GA





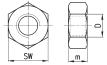


DIMENSION	DIMENSIONES												
Mod.	Ø	_ø CN	U	EN	ER	AX	CE	KK	øΤ	Z	SW		
GA-20	20-25	8	9	12	12	16	36	M8X1,25	12,5	6,5	14		
GA-32	32-40	10	10,5	14	14	20	43	M10x1,25	15	6,5	17		
GA-40	50-63	12	12	16	16	22	50	M12X1.25	17,5	6,5	19		
GA-50-63	80-100	16	15	21	21	28	64	M16x1,5	22	7,5	22		

Tuerca para vástago Mod. U



Material: acero zincado.



DIMENSIONES				
Mod.	Ø	D	М	SW
U-20	20-25	M8X1.25	5	13
U-25-32	32-40	M10X1,25	6	17
U-40	50-63	M12X1,25	7	19
U-50-63	80-100	M16X1,5	8	24

Centrador de camisa Mod. TR

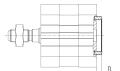


Suministrado con: 1 Aro centrador

Diseñado para el centrado de los cabezales tanto delantero como trasero con los montajes modelos B/D- E/C/C-H/H/H/L/R, así como también para el centrado del cilindro al momento de su montaje.

DIMENSIONES					
Mod.	Ø	А	øВ	_ø C	D
TR-32-32	32	6	25	30	4
TR-32-40	40	6	30	35	4
TR-32-50	50	6	35	40	4
TR-32-63	63-80	7	40	45	5
TR-32-100	100	7	50	55	5







Material: aluminio anodizado.

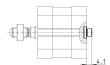
Perno de centrado Mod. TS-32-20

Diseñado para ambos cabezales tanto delant. como trasero para el uso de montajes L-32-20/L-32-25 como así también para el centrado del cilindro al momento del montaje.

Nota: También se ajusta al agujero "a" del cabezal tras. y delant. de los cabezales de cil. 20-25 o en agujero central del cabezal trasero de cil. 32-40.

Suministrado con: 1x perno de centrado







Mod. TS-32-20

Material: aluminio anodizado.

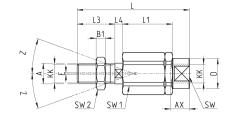
Accesorio autoalineable Mod. GK



Solamente para cilindros con vàstago macho.

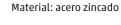
Material: acero zincado



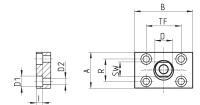


DIMENSION	ES																
Mod.	Ø	KK	L	L1	L3	L4	ØA	ØD	Н	I	SW	SW1	SW2	B1	AX	Z	E
GK-20	20-25	M8x1,25	57	26	21	5	8	12,5	19	17	11	7	13	4	16	4	2
GK-25-32	32-40	M10x1,25	71,5	35	20	7,5	14	22	32	30	19	12	17	5	22	4	2
GK-40	50-63	M12x1,25	75,5	35	24	7,5	14	22	32	30	19	12	19	6	22	4	2
GK-50-63	80-100	M16x1,5	104	53	32	10	22	32	45	41	27	20	24	8	30	3	2

Conjunto compensador Mod. GKF









DIMENSIONES	5													
Mod.	Ø	KK	Α	В	R	TF	L	L1	1	ØD	ØD1	ØD2	SW	E
GKF-20	20-25	M8x1,25	30	35	20	25	22,5	10	-	14	5,5	-	13	1,5
GKF-25-32	32-40	M10x1,25	37	60	23	36	22,5	15	6,8	18	11	6,6	15	2
GKF-40	50-63	M12x1,25	56	60	38	42	22,5	15	9	20	15	9	15	2,5
GKF-50-63	80-100	M16x1,5	80	80	58	58	26,5	15	10,5	25	18	11	22	2,5